

Utilisation et entretien de votre dispositif Intermate à domicile

Nom du patient (nom, prénom) :			
Nom du médicament/dose :			
Commencer la perfusion à (heures) : Durée approx. de la perfusion :	_		
N ^{bre} de jours à prendre le médicament :			
Total des doses (n ^{bre} de jours X n ^{bre} de doses par jour) :			
Si vous ressentez l'un des effets secondaires suivants, fermez la tubulure pour interrompre la			
perfusion et communiquez immédiatement avec votre professionnel de la santé :			
	_		
Vous avez besoin d'aide? Communiquez avec votre infirmière :	_		
ou communiquez avec votre pharmacien :			



Préparation

Avant de commencer

Facile d'emploi

Votre Intermate est un dispositif 3-en-1 conçu pour faciliter vos perfusions à la maison. Vous n'avez qu'à suivre quelques étapes pour faire la connexion et la déconnexion. Vous n'avez aucune programmation à faire.

Prêt à l'emploi

Votre dispositif est déjà amorcé et prêt à servir.

Discret et commode

- Le dispositif est complètement silencieux (pas d'alarme, pas de bourdonnement).
- Il peut être placé dans un étui, sur un support ou sur une surface plane pendant la perfusion.



Attention

- Votre dispositif est jetable et *ne* doit être utilisé qu'une seule fois.
- Comme la durée de perfusion de votre dispositif Intermate est rapide, vous n'avez pas besoin de maintenir la connexion en tout temps.

Entreposage et préparation

Entreposage

Rangez tout votre matériel dans un endroit propre et sec, hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie.



Rangez le dispositif Intermate dans le réfrigérateur ou selon les directives de votre pharmacien.



La propreté avant tout!

Gardez la surface de travail bien propre.



Vos mains doivent toujours être propres! Relavez-les si vous touchez quelque chose à l'extérieur de la surface nettoyée.



Réponses à quelques questions courantes



Question

Conseils et solutions

Comment dois-je faire pour retirer le capuchon Luer à ailettes?

- Pour retirer le capuchon Luer bleu à ailettes, tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre.

Que dois-je faire si le médicament ne semble pas s'écouler?

- N'oubliez pas que votre dispositif Intermate a un débit de perfusion très faible. Par conséquent, assurez-vous d'avoir attendu assez longtemps.
- Vous devez sortir le dispositif Intermate du réfrigérateur
 3 heures avant la connexion (la perfusion d'une solution froide se fait plus lentement).
- Assurez-vous que toutes les pinces sont ouvertes (i.v. et Intermate) et que la tubulure n'est pas pliée.
- Si vous ne réussissez pas à faire la perfusion de votre médicament, communiquez avec votre pharmacien ou une infirmière.

Que dois-je faire si le réservoir de mon dispositif fuit?

- Fermez la pince fournie avec le dispositif Intermate.
- Avisez la pharmacie ou l'infirmière que votre dispositif Intermate doit être retourné à Baxter.
- Si votre médicament entre en contact avec votre peau, lavez immédiatement la région touchée avec de l'eau tiède et du savon.

Que dois-je faire si je vois une décoloration ou des particules flottantes?

 N'utilisez pas le dispositif Intermate de Baxter si la solution n'est pas limpide ou si elle contient des particules flottantes.
 Conservez le dispositif défectueux pour que votre pharmacien ou votre infirmière puisse le retourner à Baxter.

Perfusion

Préparation à la perfusion

1. Préparation du site de perfusion et lavage des mains

Trouvez un endroit qui conviendra à la perfusion et nettoyez-le.

a/ Nettoyez votre surface de travail.

b/ Lavez-vous les mains et les poignets pendant 15 à 30 secondes.

- Rincez-vous les mains en orientant les doigts vers le bas.
- Séchez-vous les mains avec une serviette de papier propre.



2. Rassemblement et organisation du matériel

a/ Rincez vos seringues: Solution saline x _____ Solution d'héparine x _____.

b/ Serviettes/tampons antiseptiques x _____.

c/ Retirez du réfrigérateur le dispositif Intermate contenant le médicament 3 heures avant la perfusion.

а	
<u> </u>	M DD -





Réalisation de la perfusion

3. Nettoyage du raccord¹

Nettoyez le raccord sans aiguille avec des serviettes antiseptiques pendant 15 secondes en frottant bien. Attendez que la solution antiseptique sèche.

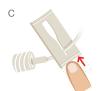


4. Rinçage de l'accès vasculaire¹

- a/ Fixez la seringue de rinçage par solution saline au raccord sans aiguille en poussant tout en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
- b/ Ouvrez la ou les pinces du dispositif d'accès vasculaire et rincez-le selon les directives.
- c/ Après le rinçage, refermez la ou les pinces sur le dispositif d'accès vasculaire.
- d/ Retirez la seringue tout en tenant le raccord sans aiguille en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.









5. Connexion du dispositif Intermate pour la perfusion¹

a/ Retirez le capuchon Luer bleu de la tubulure du dispositif Intermate.

b/ Fixez la tubulure au raccord sans aiguilles en poussant tout en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

c/ Ouvrez les pinces du dispositif d'accès vasculaire et du dispositif Intermate.



6. Pendant la perfusion

Placez le dispositif Intermate sur une surface plane, dans un étui ou sur un support loin de toute source de chaleur (p. ex., un four ou un radiateur). Vous pouvez vous déplacer pendant la perfusion puisque le dispositif Intermate est conçu pour être portatif. Assurez-vous que votre dispositif Intermate et votre dispositif d'accès vasculaire sont à la même hauteur.

7. Durée de la perfusion

Attendez ______ (minutes) pour que la perfusion soit administrée. Vérifiez qu'il ne reste plus de médicament dans le dispositif Intermate (le réservoir sera dégonflé – notez cependant qu'il pourrait rester une petite quantité de liquide dans le réservoir, même si la perfusion est terminée).

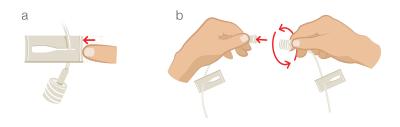


Fin de la perfusion

8. Déconnexion du dispositif Intermate

a/ Lorsque la perfusion est terminée, refermez les pinces sur la tubulure et le dispositif d'accès vasculaire (le cas échéant).

b/ Déconnectez le raccord sans aiguille en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



9. Lavage des mains et des poignets¹

Lavez-vous les mains et les poignets pendant 15 à 30 secondes.

- Rincez-vous les mains en orientant les doigts vers le bas.
- Séchez-vous les mains avec une serviette de papier propre.



10. Rinçage du dispositif d'accès vasculaire

a/ Nettoyez le raccord sans aiguille avec des serviettes antiseptiques pendant 15 secondes en frottant bien. Attendez que la solution antiseptique sèche.



b/ Fixez la seringue de rinçage par solution saline au raccord sans aiguille en poussant tout en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Si l'infirmière vous a dit de le faire : après le rinçage par solution saline, fixez la seringue d'héparine et rincez votre dispositif d'accès vasculaire.



c/ Ouvrez toutes les pinces de votre dispositif d'accès vasculaire. Procédez au rinçage selon les directives.



d/ Fermez les pinces.



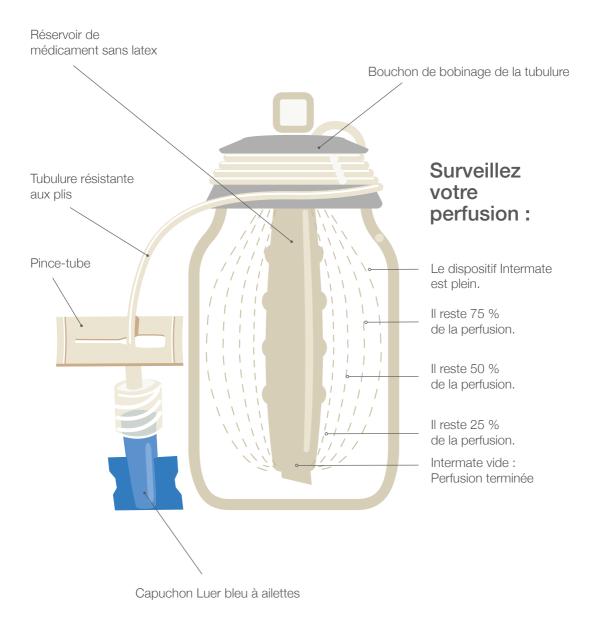
e/ Retirez la seringue de rinçage par solution saline du raccord sans aiguille en tirant tout en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



11. Élimination

Jetez le dispositif Intermate selon les directives de la pharmacie. Jetez le reste du matériel selon les directives de votre infirmière.

Bien connaître votre dispositif Intermate





Baxter

Corporation Baxter

7125, Mississauga Road, Mississauga (Ontario) L5N 0C2

Baxter est une marque de commerce de Baxter International Inc. Baxter est enregistrée auprès du bureau des brevets et des marques de commerce aux États-Unis (United States Patent and Trademark Office). © 2017 Baxter. Tous droits réservés.



¹ Infusion Nurses Society. Journal of Infusion Nursing. Policies and Procedures for Infusion Nursing. 2011 (4ª édition). Hagerstown, MA: Lippincott, Williams & Wilkins.